

# TRANSIT™

---

**High Performance** Wireless Speaker

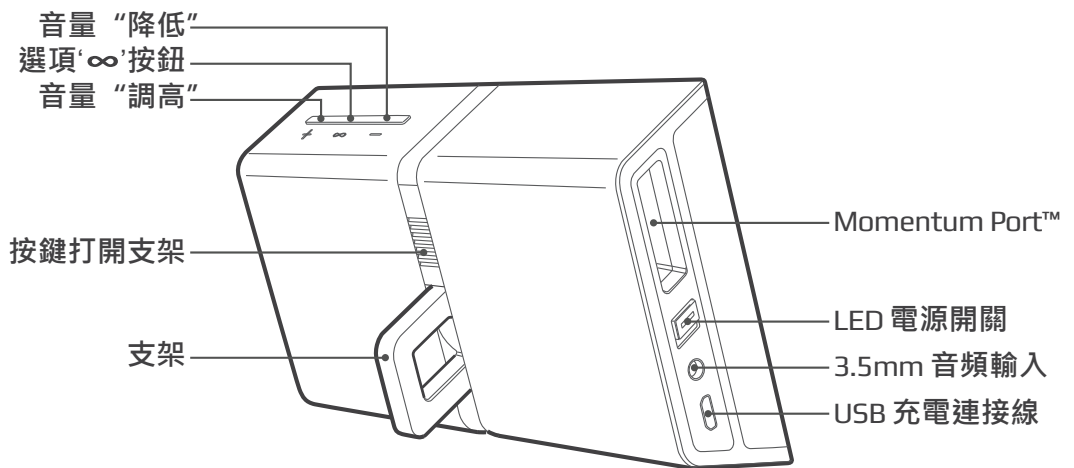
by **SOEN™**

**中文繁體** 用戶指南

# 目錄

## 目錄

關於 .....	2
設定 .....	3
信息 .....	4
幫助 .....	5
技術規格 .....	5
安全 .....	6
守則 .....	7



## TRANSIT™

終極便攜式揚聲器 -- 永恆設計及無與倫比音色表現

### 便攜式的優質音效

TRANSIT™ 能播放出澎湃圓潤的音色，呈現真實現場感，比普通低音喇叭更強幾倍的聲音效果。她具卓越優雅的外型，加上無與倫比的高音質表現，使您無論置身家中或是戶外途中，TRANSIT™ 都是您享受優質音樂的最佳搭檔。

### 無與倫比的音色及自由的無線體驗！

TRANSIT採用最先進的揚聲器及現代先進的聲學技術而成。SOEN™工藝巨匠為高性能便攜式揚聲器研製出勢不可擋的發聲引擎。SOEN 獨有的揚聲器結合了其他突破性技術，包括革命性的Momentum Port™設計，呈現出圓潤澎湃而富動感的重低音音效！

## 關於 SOEN AUDIO

SOEN 公司成立於美國加利福尼亞州，由業界領先的設計師、工程師及藝術工匠組合而成，他們以對業界的熱情創建世界上最優秀的音響產品。我們以走在聲學最前端為使命，致力為未來創造令人驚嘆的音響產品。SOEN 團隊感謝您選擇了 TRANSIT，並希望您能在未來幾年能盡情享受她帶來的樂趣！

### 想瞭解更多信息

請登入以下網址瞭解我們更多相關產品及高質技術：[www.SoenAudio.com](http://www.SoenAudio.com)

### 加入在 FACEBOOK 上的 SOEN 群組

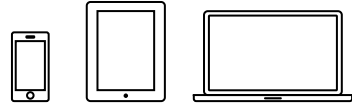
通過 [www.Facebook.com/SoenAudio](http://www.Facebook.com/SoenAudio) 及時瞭解 SOEN 新產品及為您帶來會員專有禮遇。

## 產品兼容性

### 無線

TRANSIT 可對應任何具有2.0 或以上版本的無線 Bluetooth® 設備，包括：

- 手提電話/ 智能手提電話
- 平板電腦
- MP3 播放機
- 配有立體聲 Bluetooth 的無線計算機



注意：接入 3.5 毫米插孔時 Bluetooth 將自動關閉。

### 接線

TRANSIT 能夠與 3.5 mm 立體聲輸出耳機插孔。

## 包裝內容

- TRANSIT™ 無線可攜式揚聲器
- 折疊式平面 MagPro™ 磁性防護套
- 長壽命充電電池
- 輕巧型充電器
- 91 cm USB 充電電線
- 91 cm 音頻電線

## LED 電源開關燈

- 白色：電源開啟
- 紅色：電池需要充電
- 紫色：電池正在充電
- 閃爍藍色：搜尋之前連接的Bluetooth® 設備裝置，或處於配對中狀態
- 短暫綠色閃爍：當 TRANSIT 連接 USB 連接線，並按關鍵關閉時，LED燈會出現短暫閃爍綠燈，表示充電完畢
- 短暫紫色閃爍：當 TRANSIT 連接 USB 連接線，並按關鍵關閉時，LED 燈會出現短暫閃爍紫燈，表示電池充電中

## 連接您的 BLUETOOTH®設備裝置



可快速登入 [www.SoenAudio.com](http://www.SoenAudio.com) 查看如何與最流行的智能手機及平板電腦的設定示範短片。

掃描 QR code 直接用網上視頻觀看設定示範短片。

### 1. 啟動 TRANSIT.

第一次使用時TRANSIT本身已帶有部分電量。只需啟動“啟動”按鈕即可。如果指示燈為紅色或未能啟動TRANSIT，請插上USB 連接線和充電器。在未充電完畢狀態下使用時，不會對揚聲器本身或電池造成損害。

2. 按下並保持 ‘∞’ 按鈕開始配對，等待 TRANSIT™發出Bluetooth® 配對提示音。LED燈開始閃爍藍光，表示 TRANSIT已經與您的設備建立了連接。注意：當處於Bluetooth 配對模式時，TRANSIT 將每隔3秒發出一配對提示音。

3. 開啟手機、平板電腦或其他設備，進入Bluetooth®設置介面，將Bluetooth® 狀態設定為“開啟”狀態。然後“添加”或“搜尋”配對設備。當“TRANSIT by Soen”出現在列表中時，選中它。如顯示需輸入密碼，請輸入“0000”。當 TRANSIT™與您的設備建立連接後，它將發出“已連接”的提示音，然後藍色燈光停止閃爍。便可開始享受音樂！

如需更多 Bluetooth 設定幫助，請查閱您的設備裝置的相關說明書。

**注意：** TRANSIT 跟每個設備裝置只需要一次的啟動連接。如需要 TRANSIT 跟其他連接裝置配對，請重複以上的步驟。TRANSIT 最多記住八個設備裝置。當配對連接設備裝置數量超過八個時，第一個連接裝置需要與 TRANSIT 再次配對，然後才能實現連接。

## BLUETOOTH自動再連接

為方便您使用，TRANSIT 能記憶已配對的連接設備裝置，並且會在每次啟動時會嘗試與最後連接的裝置進行重新連接（持續15秒）。如果您的裝置不在範圍之內或其 Bluetooth 功能處於關閉狀態，TRANSIT 將不能自動重新連接。如果您的設備裝置與 TRANSIT 失去連接，或還在搜索範圍內，您只需隨意按下任何按鈕便可輕鬆地重新連接。

## 用 3.5 毫米電線播放音頻

將附帶的 3.5 毫米立體聲音頻電線連接至任何音頻輸出設備裝置上，並將其插入TRANSIT 的“3.5 毫米音頻輸入”插口。

**注意：** 當 3.5 毫米插頭插入Bluetooth時，Bluetooth 功能將自動關閉。

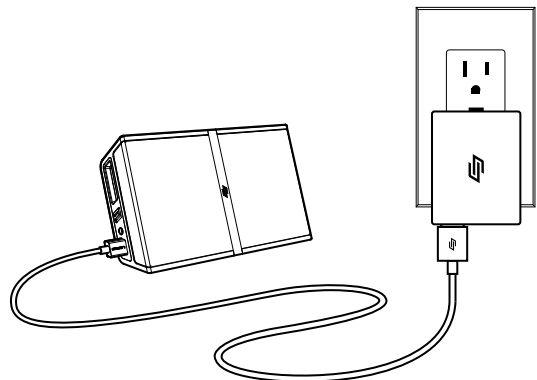
## 充電與播放時間

TRANSIT 耐用電池可借助附帶的輕巧型充電器、USB 和 USB 電線進行充電。

- 使用輕巧型充電器時，需要2至3小時將電量耗盡的電池再次充滿電，其播放時間可持續4至8個小時（電量能用時間視乎音量大小和播放內容）。
- 無論 TRANSIT 處於開啟還是關閉狀態，均可給電池充電。

**On Apple® iOS 裝置：** TRANSIT 的電量將直接在你的iPad® 或iPhone®自身的電池百分比旁邊顯示。

**注意：** 電池是不可更換。



## 自動“休眠”模式

為了延長電池播放時間，TRANSIT 會在沒有 Bluetooth 連接或任何有線音訊播放時自動進入“休眠”模式。如想將 TRANSIT 從“休眠”模式中喚醒，只需按下任何按鈕系統將重新開機。TRANSIT 將會嘗試重新與 Bluetooth 連接，或在 3.5 毫米音頻線連接下進行播放。

## 電話呼叫

TRANSIT 採用了先進的 PreciseTalk™ 擴音器技術，可以享受到免提通話帶來的輕鬆便利體驗。

**呼叫接聽或呼叫結束：**按下 ‘∞’ 選項按鈕。

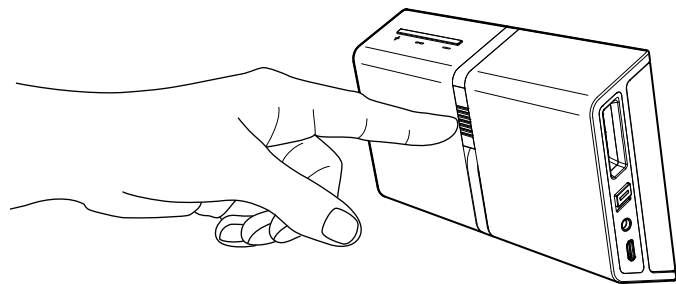
**呼叫拒絕：**按下並保持 ‘∞’ 選項按鈕，直至聽到“呼叫拒絕”提示音響起。

## 支架

伸縮支架可以將 TRANSIT 平坦地收起，易於裝入電腦包或背包口袋。

**展開支架：**按下於 TRANSIT 底部中心的凹槽按鈕。

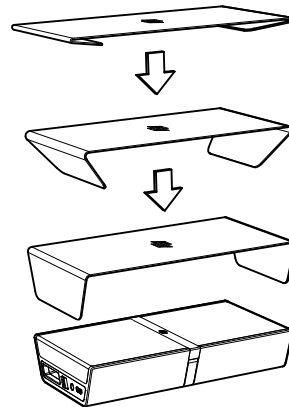
**收起支架：**按下支架就能自動固定在原有位置。



## MAGPRO™ 磁性防護套

MagPro 磁性防護套讓您在外出行走時刻保護您的 TRANSIT，或不使用時可以將 TRANSIT 蓋著疊起，易於收藏。防護套使用了磁性材料可以貼附在 TRANSIT 的表面及兩側。

只需簡單打開磁力防護套兩邊，將其置於揚聲器表面和格柵兩側，磁性防護套就能自動貼合。



## 產品保用信息

通過精細的工程設計、優質的用料及嚴格的測試，我們努力確保 TRANSIT 的可靠性超出您的期望。

TRANSIT 附有一年的硬體故障保用服務。了解您所屬地區的售後服務信息請登入 [www.Soen-Transit.com](http://www.Soen-Transit.com)

## 存儲及溫度

不要將 TRANSIT 暴露在超過華氏130度（攝氏45度）或低於華氏32度（攝氏0度）的極端溫度下。長時間地暴露在極端溫度下會給 TRANSIT 的電池和電子部件造成損傷。不要長時間將 TRANSIT 直接暴露在太陽光照射，否則會給本體產品造成損傷或使產品脫色。

## 故障排除

### 1. 無法與 BLUETOOTH 設備裝置連接。

- 查看您想連接的手機、平板電腦或設備裝置的說明書，確認能對應2.0 或以上版本的無線 Bluetooth 設備。
- 確保 3.5 毫米的音頻線沒有插入 TRANSIT ( 注意：如 3.5 毫米端口插上後，Bluetooth 會自動關閉 )。
- 查看您的設備裝置說明書內有關“設定”章節，按照指令及說明進行連接操作。
- 將 TRANSIT “關閉”讓後再“啟動”及確認電源LED燈是白色或紫色。如顯示燈為紅色或沒有亮燈，請將 USB 連接線與 TRANSIT 連接進行充電。
- 按著音量 ‘+’ 按鈕直至看到 LED 燈快速閃爍為止，確保 TRANSIT 是在有音量狀態。

### 2. 聲音掉失

- 將 TRANSIT 移近須要連接的 Bluetooth 裝置
- 確保 TRANSIT 已經充電、或正在充電狀態。已充電狀態時 LED 燈應顯示為白色；如在充電中狀態，LED 燈應顯示為紫色。

### 3. 聲音失真

- 透過按鈕 ‘-’ 來降低 TRANSIT 的音量。
- 使用附帶的 3.5 毫米的音頻輸入電線來達到最佳的音頻清晰度。
- 確保沒有堵塞或阻礙 TRANSIT Momentum Port。
- 將 TRANSIT 揚聲器“關閉”後再次“啟動”。
- 嘗試播放不同曲目以確認音頻內容沒有受破壞或音訊品質 ( 音頻解析度 ) 下降。

### 4. TRANSIT 不能在使用 3.5 毫米音頻線時進行重播。

- 按著音量 ‘+’ 按鈕直至看到 LED 燈快速閃爍為止，確保 TRANSIT 是在有音量狀態。
- 確認您的原裝置設備在播放音頻，且裝置設備的音量已經調高。
- 確保將 3.5 毫米的音頻輸入電線跟 TRANSIT 和原裝置已完全插上。
- 確認音訊線沒有任何損傷。
- 確保 TRANSIT 已經啟動，電源燈顯示為白色或紫色。
- 確保 TRANSIT 已完全充電，或連接充電中。

靜電釋放：TRANSIT 本體設計是可以抗禦正常的靜電釋放，但在經典釋放強烈時，TRANSIT 可能會失去 Bluetooth 連接能力或構成 LED 燈的顏色瞬間轉變或熄滅。在這情況下，只需將電源“關閉”後再次“開啟”即可。

## 技術規格

- Bluetooth v2.1+EDR版本：A2DPA2DP (wireless stereo Bluetooth), HFP
- Bluetooth 無線範圍：33英尺 ( 10米 )
- 尺寸：寬3.8英寸 (96.8毫米), 長6.6英寸(169毫米) x 厚1.3英寸(33.25毫米)
- 重量：1.1磅(0.5kg)
- 電池：耐用鋰離子電池
- 電池播放時間：長達4 至 8個小時 ( 視乎播放音量大小和重播內容 )
- 輕巧型充電器：5VDC 1A
- 充電用微型 USB 端口
- 使用時溫度環境：低於華氏 130度 ( 攝氏 45度 ) 或高於華氏32度 ( 攝氏0度 )

## BLUETOOTH 信息

- Bluetooth 範圍一般是33英尺 ( 10米 )。
- TRANSIT 能最多與8個連接裝置設備配對，但每次只能由一個連接裝置進行播放。

## 安全信息

請仔細閱讀有關安全警告以確保使用安全及防止財產損失。

### 著火及觸電危險

- 請勿將 TRANSIT 暴露於潮濕、液體、濕氣或天雨下，這樣可能造成觸電或損害裝置。
- 請勿在浴盤、水盤、桑拿室、游泳池、蒸氣房或潮濕環境下使用，這樣會可能造成觸電或損害裝置。
- 請勿掉下、拆開、扭曲、微波處理、燃燒、或操弄任何 TRANSIT 本體或任何部件，這樣會可能造成觸電。
- 請勿插入任何外來物到 TRANSIT 本體，包括任何 Momentum Port 開口、揚聲器格柵，因為這樣會可能造成觸電或裝置損傷。
- 當裝置從充電器拔下時，請使用乾布清潔 TRANSIT 本體。
- 請勿在使用 TRANSIT 時堵塞 Momentum Port 開口。
- 請勿靠近明火、加熱器、火爐、及散熱器等範圍使用 TRANSIT，這樣可能對 TRANSIT 造成永久損傷。

### 電池/ 充電風險

- 請勿移除或嘗試移除電池。電池是不可以更換。
- 請勿在明火環境處理下使用 TRANSIT；這樣會造成電池爆炸導致傷亡。
- 只要按照 TRANSIT 的使用者指南給電池充電即可。如使用非指定充電方式可能對電池及其電子零件造成損害，及引致電池爆炸而導致傷亡。
- 請勿拆除 TRANSIT 或充電器，這樣會可能引致觸電。
- 請勿在潮濕環境下給 TRANSIT 充電，這樣會可能引致觸電。
- 請勿在接上電源時對 TRANSIT 進行清潔處理。只有拔掉充電器後才對 TRANSIT 進行清潔處理。

## 自動車意外風險

- 請勿在開車時因使用此產品而分散注意力。
- 請勿固定 TRANSIT 或其任何元件在車輛中任何安全氣袋的位置，因為可能引致因安全氣袋張開而導致嚴重受傷或損害。

## 警告

- TRANSIT 不包含任何無償擔保的組件，試圖將揚聲器拆開將會令擔保失效。
- 只要用已提供的輕巧型充電器給 TRANSIT 充電。其他外形相似的充電器，可能給 TRANSIT 造成損傷，及對電池及電子零件構成損害而引致火警、電池爆炸或傷亡。
- 登機前請將 TRANSIT 的開關調整至“關閉”狀態，除非航班容許您在機上使用。
- 請勿將 TRANSIT 放在桌面或承托架邊緣，因重播音樂時產生的震動會令 TRANSIT 移位或跌落而造成 TRANSIT 損傷或因此而引致的其他損害。

## 產品廢棄處置

- 如果您希望處理該產品，請遵照可適用的國家法規或您所在國家的處理舊電氣和電子設備的相關法規進行處置。
- 該符號表示不應在電氣和電子設備的生命終期時，將其作為一般生活用廢品進行處置。相反，這些產品必須按照您所在國家的法規在適用的循環收集點進行處置。通過正確地處置產品，您將幫助保護自然資源，有助防止因不恰當處置該產品而導致對環境和人類健康造成的潛在負面影響。
- 如需瞭解更多有關該產品適用的循環收集點及回收資訊，請聯繫您當地的市政辦公室、生活用廢棄物處理服務商或您購買產品的商店。根據國家法規，不正確地處置該廢棄物可能會遭到罰款。



## 守則

---

該設備符合FCC為未控制環境設置的不要輻射暴露限值，並且滿足RSS102的2.5部分的例行評估極限的免除條件。

1. 此傳送器不得與任何其它天線或發射機共同放置或同時操作。
2. 此設備符合為未控制環境設置的FCC不要輻射暴露限值。該設備應在至少距離使用者和旁觀者20厘米處安裝和操作。

警告：如果沒有經過相關許可而對產品本體進行更改或調整，該用戶會給撤銷使用該產品權利。

注意：按照FCC法規第15部分的要求，對該設備已進行測試並發現該設備符合B類數碼設備的限值。這些限值設置是用於提供在住宅安裝上防止危害干擾的合理保護。如果未按照說明進行安裝及使用，該設備會產生、使用並釋放輻射射頻能量，這可能會對無線通訊產生有害干擾。但這並不保證這種干擾不會出現在某一特定安裝條件下。如果該設備給無線電或電視接收造成危害干擾，可以通過關閉和打開設備來得到確認，建議用戶通過下面的一個或多個措施來糾正干擾：

- 調整接收天線的方向或位置。
- 增大設備和接收器之間的間距。
- 將設備接入能連接到接收器的電路出口上。
- 向經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員諮詢尋求幫助。

## 聯絡方法

---

SOEN Audio 設計及製作  
31368 Via Colinas, Suite 106, Westlake Village  
California 91362 USA

電話 / 傳真: 1.888.418.3676  
www.SoenAudio.com

© 2013 SOEN Audio 版權所有。SOEN™, SOEN™ 標誌及TRANSIT™, Momentum Port™, Precise Talk™以及MagPro Cover™為Soen Audio 的所屬商標。Bluetooth® 及其Bluetooth標誌為 Bluetooth SIG, Inc. 所屬註冊商標。Soen 使用有關標誌是經過許可。Apple®, iPad®, iPhone® 為 Apple Inc. 在美國及其他國家所屬註冊商標。